

Découverte : Congrès national d'espéranto 2012

Comme tous les ans, Espéranto-France organise son congrès à la Pentecôte. Cette année, il se déroulera à Saint-Aignan de Grand Lieu à proximité de Nantes, au château de la Plinguetière. Plusieurs associations participeront à ce congrès : Espéranto-Jeunes, les Enseignants Espérantophones (GEE), les catholiques espérantophones (FKEA).

Programme

Ce congrès est l'occasion de concilier réunions de travail et moments de détente. Côté réunions, Espéranto-France organisera son assemblée générale et des réunions de son conseil d'administration. Espéranto-Jeunes, GEE, FKEA tiendront également leurs réunions.

Côté détente, Gijom Harmide présentera une soirée à mi-chemin entre le concert et la conférence, appelée *Concerence*, ainsi qu'une autre soirée de concert où il présentera ses chansons issues de l'agriculture biologique. Des visites de la ville de Nantes sont prévues, notamment [les machines de l'île](#) avec leur célèbre Grand Éléphant, ainsi qu'une promenade autour du lac de Grand Lieu.

Le vendredi soir aura lieu un échange convivial afin de faire connaissance avec les différentes structures associatives d'espéranto qui seront présentes pendant le week-end.

Roman Dobrzynski, auteur de *La rue Zamenhof*, présentera une conférence lors de l'inauguration du congrès.



Pour les plus studieux, il sera possible de passer les examens de l'Institut Français d'Espéranto (s'inscrire au préalable auprès d'Anne Jausions : anneclojausions@chezjaol.com)

Ils l'ont fait... dans leur région

En décembre et janvier, les clubs locaux ont été très actifs : outre les conférences du Prof. russe Alexander Melnikov et les rencontres festives en l'honneur de L.L. Zamenhof, ils ont été actifs sur de multiples stands, en partenariat avec des associations dont la philosophie nous est proche, comme SERVAS, les Forums Sociaux locaux...

Les 14 conférences d'Alexander ont touché environ 150 espérantistes, et presque autant de non-espérantophones, ceci sans compter les classes rencontrées à Gérardmer et à Poitiers.

Bretagne (22, 29, 35, 56)

<http://esperanto.bretonio.free.fr> Contact régional :
Xavier GODIVIER • Tél. 02 99 22 99 07 •
zav@chezesperanto-panorama.net

- **Séné (56) : Stand et Ateliers d'espéranto**

au Forum Local Social — 28-29 janvier

L'espéranto était représenté pour la première année au Forum Social Local du Morbihan, auquel participent une quarantaine d'associations, avec des conférences, spectacles et animations. Espéranto-Vannes

a tenu un stand, a participé à une table ronde sur l'indépendance des médias et a animé 3 mini-cours qui ont attiré une dizaine d'élèves. À l'un des cours se sont présentés les jeunes animateurs de la radio locale Plum'FM. Les journalistes de *Ouest-France* et du *Télégramme* ont fait des articles sur les ateliers d'espéranto. (Info : Manjo)

- **Vannes (56) : Fête de Zamenhof** — dimanche 22 janvier
Une soixantaine de personnes ont participé : ambiance chaleureuse, autour d'un repas animé par des chants et la remise de plusieurs prix de littérature originale, puis spectacle d'ombres chinoises *La zapilo*, créé et interprété par des membres du club d'espéranto local. (Info : Elinjo).

- **La Guerche-de-Bretagne (35) : Stand au Forum « Partir à l'étranger »** - 28 janvier
L'espéranto était présent au forum « Partir à l'étranger » organisé par le Point Information Jeunesse de Vitré. Les échanges ont été positifs et fructueux, aussi bien avec les jeunes, dont aucun n'avait jamais entendu parler de l'espéranto, qu'avec leurs parents et les membres des associations et organismes présents sur le forum : associations humanitaires, comités de jumelage, *Aventure du bout du monde*, organismes de séjours linguistiques, chantiers internationaux, médiathèque, Rotary... (Info : Josette Ducloyer).

Centre-Ouest (18, 28, 36, 37, 41, 44, 45, 49, 53, 72, 85)

Contact régional : Laurent VIGNAUD • Tél. 02 41 20 19 40 & 09 52 29 33 25 • laurent.vignaud(chez)free.fr

- **Le Mans (72) : Conférence d'Alexander Melnikov** — 11 décembre
Accueilli à la mairie du Mans le vendredi 9 décembre, en tant que citoyen de la ville jumelle de Rostov-sur-le-Don, Aleksander a donné sa conférence sur la Russie d'aujourd'hui, le dimanche 11.

Île-de-France (75, 77, 78, 91, 92, 93, 94, 95)

www.francilio.org Contact régional : William DUMOULIN • Tél. 06 48 13 97 77 • w.dumoulin(chez)me.com •

- **Paris (75) : le Café Espéranto a bardé au Corso 3** — 6 janvier
Le café espéranto a commencé 2012 en beauté, l'édition de janvier a vraiment bardé, avec un concert de Mikaelo Bronstein, qui faisait une halte à Paris dans le cadre de sa tournée de janvier. Ambiance intimiste, chansons en espéranto, en russe, public nombreux (plus de 40) dont des nouveaux, quelques Russes... cadre



chaleureux... (Info : Aleks)

Languedoc-Roussillon (11, 30, 34, 48, 66)

Contact régional : Jean-François Passarella • Tél. 04 67 39 16 30 • jf.passarella(chez)free.fr

- **Béziers (34) : Fête de Zamenhof** — 07 décembre
25 personnes se sont réunies autour d'un repas convivial, jeux, chants, théâtre et présentation illustrée d'un voyage à Copenhague.



- **Montpellier (34) : Fête de Zamenhof** — samedi 17 décembre
Une vingtaine de personnes se sont réunies à l'Escoutaire. Avant le repas, la matinée récréative a été animée surtout par un trio de jeunes, qui, avec clarinette et guitare, ont réjoui les autres convives par leur musique et leurs chants : chants réunionnais traduits de la langue locale à l'espéranto. (Info : Josée)
- **Nîmes (30) : Fête et Assemblée générale** — samedi 10 décembre
L'assemblée générale a précédé les festivités

en l'honneur de Zamenhof, avec repas puis jeux en espéranto. (selon Sudfrancia Stelo)

Midi-Pyrénées (09, 12, 31, 32, 46, 65, 81, 82)

<http://sudo.pireneoj.free.fr> Contact régional : Jeanne-Marie CASH • Tél. 05 61 25 55 77 • [sudo.pireneoj\(chez\)free.fr](mailto:sudo.pireneoj(chez)free.fr)

- **Toulouse (31) : Présentation de la langue internationale** — 5 janvier
C'est à l'invitation du groupe local de SERVAS qu'un atelier de découverte de l'espéranto a eu lieu. Des participants ont rappelé la grande parenté des valeurs de SERVAS, réseau international d'hôtes et de voyageurs destiné à développer la paix et les liens de fraternité entre les peuples, et le mouvement espérantiste. (Info : Christophe Chazarein)

Provence-Alpes-Côte d'Azur (04, 05, 06, 13, 20, 83, 84)

Contact régional : Pierre OLIVA • Tél. 04 89 60 61 93 • [nlpo\(chez\)free.fr](mailto:nlpo(chez)free.fr)

- **Le Beaucet (84) : Stand au week-end du Telethon** — 3 décembre
Loekie, Alain, Nicole et Pierre, du club de La Ciotat, ont participé à ce week-end du Téléthon. Pour faire connaître notre langue internationale, nous avons proposé un jeu sur le stand, qui consistait à tirer au hasard une partie de mot ou de phrase, que l'on devait ensuite compléter... pour gagner un bonbon ! (Info : Pierre Oliva).

- **Fréjus/ St Raphael (83) : Fête en l'honneur de Zamenhof** — 18 décembre

Après s'être donné rendez-vous dans la rue Zamenhof, les participants ont profité de la présentation par J.F. Cousineau de ses voyages, de chansons... sans oublier le repas convivial au restaurant. (selon Esperanto-Provence)

- **Avignon (84) : Conférence de Nina Korjenevskaja** — 11 décembre
En Avignon, c'est avec une conférence en espéranto de Nina Korjenevskaja sur « Le Surréalisme et Salvador Dali » organisée par le Centre Culturel Espéranto d'Avignon que l'on a honoré L. L. Zamenhof. (Info : Rose-Marie Quintin)

Rhône-Alpes (01, 07, 26, 38, 42, 69, 73, 74)

<http://rodanalpa.federacio.free.fr/> Contact régional : Philippe Pellicier • Tél. 06 35 25 67 86 • [philippe.pellicier\(chez\)laposte.net](mailto:philippe.pellicier(chez)laposte.net)

- **Lyon (69) : Séminaire avec Alexandr Melnikov** — Décembre 2011
Dix stagiaires ont participé à un séminaire d'une journée, sur le thème « Comment enseigner des choses ennuyeuses d'une façon distrayante », organisé par le CERL et animé par le Russe Alexander Melnikov. Ce ne fut pas ennuyeux. (Info : Jo Catil).
- **Lyon (69) : le KoToPo, centre culturel international**, fait parler de lui.
Le gratuit *Direct Lyon Plus* retrace l'historique et l'actualité de ce centre créé en 1997 par des espérantistes lyonnais.
<http://www.lyonplus.com/fr/permalie...>

Calendrier

France

21-24 février. Stage de langue, plusieurs niveaux, à Bouresse.
<http://www.kvinpetalo.org/>

25 février. 6e Stage d'un jour, à Besain (Jura).
[emmanuel.desbrieres\(chez\)orange.fr](mailto:emmanuel.desbrieres(chez)orange.fr)

25 février-3 mars. Semaine d'espéranto au soleil, avec des cours de trois niveaux, aux Issambres (83).
[prezmoni\(chez\)hotmail.com](mailto:prezmoni(chez)hotmail.com)

4 mars. Stage d'un jour pour débutants, à Nantes.
[esperanto44\(chez\)ao1.com](mailto:esperanto44(chez)ao1.com)

23-25 mars. Stage de langue, deux niveaux de cours et séminaire avec Tomasz Chmielik, à La Petite Pierre (67).
[bwick\(chez\)laposte.net](mailto:bwick(chez)laposte.net)

7-10 avril. 67e Congrès de SAT-Amikaro, à Châteauroux (36).
<http://esperanto->

sat.info/rubrique172.html

10-14 avril. Pratique de la langue (tous niveaux) et histoire du mouvement espérantiste, avec Miguel Ángel González Alfonso (Cuba), à Bouresse (86) <http://www.kvinpetalo.org/>

14-21 avril. Semaine du printemps avec ILEI, préparation aux examens officiels internationaux, à Grésillon.
[kastelo\(chez\)gresillon.org](mailto:kastelo(chez)gresillon.org)

16-20 avril. Préparation à la traduction de haut niveau, animé par Brian Moon, à Bouresse.
<http://www.kvinpetalo.org/>

21-28 avril. FRINGOJ, la fête pour les enfants, à Grésillon.
<http://gresillon.org/spip.php?article23&lang=eo>

24-28 avril. Stage sur les sciences et les techniques en préparation à l'examen Kapableco, avec Claude Roux et Vinko Markov, à Bouresse.

<http://www.kvinpetalo.org/>

27 avril-1 mai. Rencontre KR de mai 2012, près des Pyrénées, à Arrout.
<http://krokodila2012.wordpress.com/>

23-28 avril. Stage de langue, plusieurs niveaux, à Nilvange (Moselle).
<http://www.esperanto-thionville.ass0.fr/>

17-20 mai. Education à la communication interculturelle, avec Kristin Tytgat (Belgique).
<http://www.kvinpetalo.org/>

17-20 mai. Rencontre Interkant', préparation de *Carmen*, à Grésillon.
[kastelo\(chez\)gresillon.org](mailto:kastelo(chez)gresillon.org)

25-29 mai. Congrès d'Espéranto-France près de Nantes, à Saint-Aignan de Grand Lieu (44).
<http://esperanto-france.org/>

9 juin. Examens officiels internationaux, niveaux B1, B2 et C1, à Paris, Toulouse, Limoges et Lyon. <http://francilio.org/>

23-30 juin. 7e Stage de langue organisé par FFEA (cheminots), cours de deux niveaux, excursions. À Chamonix. <http://ifef.free.fr/afce.htm>

Europe

20-24 février - Espagne. Conférence sur les moyens de faire progresser l'espéranto dans le monde, à Alicante. drfjd@chezweb.de

22-26 février - Roumanie. 6e Semaine internationale d'hiver avec conférences, tourisme et ski, à Bușteni. rodica_todor@chezyahoo.com

7-11 mars - Italie. Journées bibliques à Trente. stefanlepping@chezgmx.de

2-9 avril - Allemagne. 28e PSI, semaine internationale du printemps avec cours, excursions, etc., principalement pour des familles avec enfants. <http://www.esperanto.de/psi>

4-10 avril - Italie. Festival international de la jeunesse, à Cattolica. <http://iej.esperanto.it/ijf/2012/index.eo.php>

5-12 avril - Allemagne. 3e Fête du printemps d'EsperantoLand, à Zell an der Mosel. <http://www.esperantoland.org/printemps/>

22-22 avril - Écosse. 107e Congrès des scouts et 93e Congrès britannique d'espéranto, avec excursions, à Edinburg. <http://britakongreso.org/eo/>

27 avril-1 mai - Espagne. 71e Congrès espagnol d'espéranto dans une ville de grande culture, à Almagro. <http://www.esperanto.es/hef/kongreso>

27 avril-9 mai - Ukraine. 29e Symposium international sur le tourisme en espéranto et 24e Rencontre AROMA de Yalta, en

Crimée. renkontigxoj@chezukr.net

28 avril - Pays-Bas. 36e Journée portes ouvertes chez UEA, avec conférences, films, à Rotterdam. <http://uea.org/>

28 avril-1 mai - Belgique. 2e Congrès d'espéranto du Benelux, près de Namur. doumontvalere@chezyahoo.fr

4-6 mai - Allemagne. 66e Fin de semaine culturelle, conférence sur la théorie du jeu par Reinhard Selten (Prix Nobel), à Homburg / Sarre. <http://www.esperanto-saarland.de/esperanto/ksf.htm>

12-13 mai - Bulgarie. Rencontre amicale du printemps, à Ruse. libero_ruse@chezyahoo.com

16-19 mai - Allemagne. Pré-congrès IFEF (cheminots) avec excursions, à Herzberg. http://esperantourbo.de/_ifk64_/reg.php

16-20 mai - Allemagne. BARO 2012, rencontre pour des familles avec de petits enfants à Bad Münders. <http://www.krokodilo.de/baro/baro.php>

18-20 mai - Suède. Congrès suédois d'espéranto, avec excursions, à Helsingborg. sefkongr2012@chezesperanto.se

19-25 mai - Allemagne. 64e Congrès IFEF (cheminots), à Herzberg. http://esperanto-urbo.de/_ifk64_/reg.php

24-28 mai - Allemagne. Congrès commun danois, allemand et polonais d'espéranto, à Berlin. http://www.esperanto.de/deb/index_eo.html

4-14 juin - Roumanie. Excursion à travers la Roumanie, du delta du Danube aux Carpates, en passant par Bucarest.

rodica_todor@chezyahoo.com

8-15 juin - Finlande. Excursion suivie de cinq jours de cours, tous niveaux, à Heinävesi. eafsekretario@chezesperanto.fi

22-24 juin - Croatie. 10e Congrès croate d'espéranto, à Koprivnica. <http://www.ipernity.com/home/213107>

26 juin-3 juillet - Slovénie. 21e MELA, vacances au bord d'une rivière. <http://www.krokodilo.de/mela/mela.php>

30 juin-8 juillet - Danemark. Festival de musique, à Roskilde. <http://roskilde.festoklubo.dk/>

Ailleurs

26 février - Pakistan. 1ère Exposition sur l'espéranto, à Nankana Sahibo. adeelbutt84@chezgmail.com

1-6 mars - Népal. 1er Séminaire de l'Asie du Sud, à Katmandou. nespa_bharat@chezhotmail.com

6-11 avril - Turquie. 5e Congrès du Moyen-Orient, à Gaziantep. mezorienta.kunveno@chezgmail.com

10-12 mai - Israël. 13e Congrès israélien d'espéranto à Bet Shean. <http://www.esperanto.org.il/dosieroj/ik2012unua-informilo.pdf>

19-21 mai - Canada. 9e Rencontre canadienne, au Québec. informo@chezesperanto.qc.ca

22-25 juin - États-Unis. Congrès d'espéranto des États-Unis, à Dallas. lk2012@chezesperanto-tx.org

25 juin-4 juillet - États-Unis. Cours intensifs, niveaux A2, B1, C1, à Dallas. <http://edukado.net/kursejo/nask>

27 juin-3 juillet - Arménie. 2e IES, semaine internationale, à Erevan. <http://www.area.am/?Lng=1&ID=12>

Le livre du mois : « Stelsemantoj en la ora nordo », de Katalin Kováts

Katalin Kováts, bien connue en particulier pour Edukado.net et les nouveaux examens selon le cadre européen de référence des langues, avait déjà publié un livre en hommage à Andreo Cseh, créateur de la célèbre méthode qui porte son nom.

À l'occasion d'un autre livre, en hommage à Claude Gacond, elle se proposait d'écrire un chapitre sur le plus fameux des disciples de Cseh, le Roumain Tiberio Morariu. Sa recherche a été si fructueuse qu'elle a décidé de lui consacrer un livre, riche en photos d'archives, en interviews et articles originaux, présentés sur fond de couleur, tandis que son texte à elle apparaît sur fond blanc. Le livre est ainsi très agréable à lire.

Quelle vie que celle de ces enseignants invités par différents clubs, dans une Suède où l'espéranto était si vivant entre les deux guerres ! Tiberio, parti pour trois mois, va rester le reste de sa vie dans le Nord ! Il y fondera aussi une famille, et Katalin, qui nous a habitués à faire des miracles, va même réussir à retrouver sa fille, Dorica, dont la marraine était la célèbre Selma Lagerlöf.

Édité par E-duKati DEN HAAG, *Stelsemantoj en la ora nordo* (Semeurs d'étoiles dans le Nord enchanté - Tiberio Morariu et ses contemporains), de Katalin Kováts, est disponible à la boutique d'Espéranto-France au prix de 19,80 euros plus 4 euros de frais d'envoi pour la France.



